

**Zeitschrift:** Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 17 (1960)

**Heft:** [12]

**Rubrik:** Rencontres internationales de Rome 1960

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rencontres internationales de Rome 1960

(à l'occasion des Jeux olympiques)

## Congrès du Comité international de recherches

Le Comité du Conseil international pour l'éducation physique et le sport, fondé en 1960 à Rome, tint sa première séance le 28 août dernier, sous la présidence du Dr Ernest Jokl (USA). Quelque soixante médecins sportifs et professeurs d'éducation physique, connus pour leurs travaux de recherches, y prirent part. Des nombreux débats et des problèmes qui touchent l'éducation physique, furent choisis cinq thèmes, abordés et travaillés par des commissions, à la tête desquelles un responsable avait été désigné.

A savoir :

1. L'éducation physique à l'école
2. L'éducation physique chez le vieillard  
— Influence de l'activité physique sur la vieillesse  
(Direction: M. le prof. William Raab, USA.)
3. Sens culturel de l'éducation physique et du sport  
(Direction : M. le prof. Luigi Gedda, Italie.)
4. Réhabilitation.  
(Direction : Dr E. Simon, Israël.)
5. Les formes du mouvement;  
facteurs esthétiques, expressifs, artistiques, dans les exercices corporels.  
(Direction : M. le prof. Erwin Strauss, USA.)

## Congrès de médecine sportive

L'Université de Wisconsin (USA) organisa, du 29 août au 7 septembre, sous la direction du prof. Léonard A. Larson, un Congrès que fréquentèrent une centaine de médecins sportifs et de professeurs d'éducation physique de toutes les parties du monde.

Le thème directeur du Congrès portait sur « Santé et condition physique ». Médecins sportifs et professeurs d'éducation physique connus firent part de leurs travaux de recherches. Le Dr. Hollmann, de la République Fédérale allemande, parla « Des contingences de la performance sportive ». Le prof. Louis Prokop, d'Autriche (Vienne), présenta une conférence sur « Le rythme dans la performance sportive ». Le Dr Wolfgang Wolf, d'Autriche également, « Du surentraînement ». Et le prof. Joseph Recla « Des aspects pédagogiques de la santé et de la condition physique ».

## Symposium de médecine sportive

L'Université de Wisconsin organisa, parallèlement au Congrès, un symposium de médecine sportive, qui réunit un bon nombre de médecins sportifs, présentant des travaux de recherches intéressants. Il est à relever d'abord les exposés et conférences qui traitèrent du « Cœur sportif » et du « Doping ». Le Dr H. Mellerowicz, de la République fédérale allemande, auquel vint se joindre le prof. Prokop, parlèrent du « Cœur sportif ». Sur invitation du prof. Léonard A. Larson, directeur du symposium, le Dr Recla prononça une conférence sur « Les aspects pédagogiques et psychologiques de l'éducation physique ». Les confrontations de ce symposium, faites en toutes langues, furent intéressantes et fructueuses.

## Congrès mondial de l'Éducation physique

La FIEP, Fédération Internationale d'Éducation Physique, organisa à Rome, du 8—10 septembre, un Con-

grès mondial pour l'Éducation physique. Plus de quatre cents professeurs d'éducation physique, de presque cinquante nations, assistèrent à la séance d'ouverture. L'accent des conférences fut donné sur les rapports entre l'éducation physique et le sport, l'orientation pédagogique des exercices physiques. On entendit notamment : MM. le prof. Antonio Lea d'Oliveira (Lisbonne), Vincenzo Virno (Rome), MM. le Dr Erling Assmussen (Copenhague), Bruno Zauli (Rome), Luis Bisquert (Chili), Pierre Sourin (Bordeaux). Au cours des séances de l'après-midi, tenues au Centre d'éducation « Villa Falconnieri » et au « Centre Pie XII », furent discutés des questions et des problèmes touchant les exercices corporels. Des conférences de tout premier plan furent données par les Directeurs d'instituts d'éducation physique. On entendit le Dr Karl Feige, de Kiel, sur « L'Économie et la précision des mouvements sportifs et professionnels » ; le Dr Eric Lindner, de Marbourg, sur « L'analyse du mouvement par l'onde lumineuse ».

## Fondation d'un Conseil international pour l'éducation physique et le sport

Un fait marquant, pierre angulaire de l'essor futur des exercices physiques au niveau international, est la fondation, à Rome, les 13 et 14 septembre, du Conseil international pour l'éducation physique et le sport. Plus de cent professeurs d'Éducation physique et de représentants influents d'associations internationales prirent part à l'assemblée constitutive.

Le Conseil mondial de l'UNESCO désire, en sa qualité de Centre international des exercices physiques, obtenir des travaux scientifiques, et soutenir les efforts des associations et des groupements. On adopta, après des discussions assez longues, les statuts et l'on procéda à l'élection du Comité de direction :

MM. Philip Noel Baker, Londres ; Dr Bartolome, Philippines ; Dr Luis Bisquert, Chili ; Jean Borotra, Paris ; Dr Harold Friemood, New York ; Dr Ferenc Hepp, Budapest ; Dr Antonio d'Oliveira, Libonne. Le Dr Munrow, de Birmingham, fixa le programme d'activité du Conseil, pour les quatre années à venir, sur le plan d'une collaboration internationale. Le Dr Karl Diem, de Cologne, établit le programme sur le plan des recherches scientifiques. MM. le Dr Falize, de Bruxelles, et Joseph Recla, firent part du niveau des travaux entrepris dans le domaine de la bibliographie et de la documentation des exercices physiques.

## Association internationale des Instituts d'éducation physique d'universités

Sur invitation de Madame Yvonne Surrel, directrice de l'École supérieure d'éducation physique féminine de Paris, les directeurs d'instituts supérieurs d'éducation physique se réunirent également à Rome, en date du 14 septembre, pour discuter de la formation d'une Association internationale des instituts d'éducation physique d'universités. L'unanimité se prononça pour la nécessité de coordonner les efforts sur le plan international. Une commission prépara les statuts et la fondation de cet organe.

## Exposition « Le sport dans l'histoire et dans l'art »

Une image attachante de la valeur culturelle des exercices physiques fut donnée par l'exposition « Le sport dans l'histoire et dans l'art ». Cette exposition prouve



Une page brillante du sport international va se tourner avec l'année 1960 : les Jeux olympiques de Rome. Bien des souvenirs resteront inscrits dans l'histoire du sport. Des records ont été égalés ou battus dans plusieurs disciplines. Comment oublierions-nous l'athlète qui fut l'idole des Jeux, Wilma Rudolph, de l'équipe américaine, qui gagna le 100 m. en 11,0 secondes ; le 200 m. en 24 secondes ; le 4 x 400 m. relais en 44,5 secondes. Wilma Rudolf, l'étudiante âgée de 20 ans, a bien mérité du titre de la « Gazelle ». La pureté de son style que l'on voit ici, le sourire fixé sur les traits, prouve que le sport athlétique a des attaches partout, et qu'il reste bien le « roi des sports ». De retour dans son pays, Wilma Rudolph a obtenu la médaille du mérite sportif décernée à l'athlète le plus méritant. -d.

Photo tirée de l'Amateur Athlete, octobre 1960.

l'intérêt qu'ont marqué, en tous temps, les artistes à l'égard des exercices physiques.

#### Considérations sur les rencontres de Rome

1. Les rencontres internationales antérieures ou postérieures aux Jeux olympiques mettent en présence de nombreux spécialistes du monde entier. L'organisation de celles-ci, pendant les Jeux, permet toutefois une plus grande liberté dans la coordination et dans la synthèse des forces.
2. Le problème de la diversité dans les langues ne peut être résolu que par une traduction simultanée d'au moins quatre d'entre elles.
3. Les rencontres de Rome montrèrent la nécessité de s'attacher à toute littérature de langue étrangère.
4. L'orientation pédagogique des exercices physiques s'étend au-delà du domaine propre des professeurs d'éducation physique. Au nombre des exposés et des conférences qui furent prononcés, on peut souligner l'importance accordée à l'éducation physique sur le triple plan pédagogique, psychologique, et sociologique.
5. Il faut retenir la forte participation des petits états d'Extrême-Orient et d'Afrique aux travaux du Congrès international. Les représentants de ces pays fournirent des exposés de haute portée scientifique.
6. Il est significatif, à l'heure actuelle, qu'un échange des théories sur l'éducation physique, dans un cadre international, vise à la préparation d'une confronta-

tion heureuse des travaux des hommes de science du monde oriental aussi bien que ceux du monde occidental.

7. Il est réjouissant de souligner le fait que les médecins sportifs invitent, à leurs congrès, de plus en plus de professeurs d'éducation physique, de psychologues et de techniciens.
8. Un devoir impérieux consiste en la mise au point, dans un cadre international, d'une terminologie éprouvée et reconnue.
9. Le travail en commun est chose nécessaire dans le cadre international. Il sert la cause de l'éducation physique dans une plus large part, et empêche toute répétition inutile d'un même travail.

Traduction et adaptation française de la revue « Leibesübungen - Leibeserziehung », No 9 - Vienne, 1960. -d.

#### Remerciements

Au terme de cette année, nous nous faisons un devoir de remercier tous nos dévoués collaborateurs, grâce auxquels il nous a été possible d'offrir à nos lecteurs une revue sans cesse plus appréciée. Nous remercions, en particulier, le corps professoral de l'EFGS. pour les pages techniques, le Prof. Cl. Giroud pour ses articles scientifiques et nos maîtres de sport de l'étranger pour le « souffle du grand large » qu'ils apportent à notre publication. A tous merci et continuez ! Fr. Pellaud